

MODELS/MODELOS **BVSTDCSK12 & BVSTDCSK13**

INSTRUCTION MANUAL

COFFEEMAKER

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CAFETERA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CAFETEIRA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.

1. **DO NOT** touch hot surfaces ⚠. Use handles or knobs.
2. To protect against fire or electrical shock, do not put cord, plug or appliance in water or any other liquid.
3. Turn the coffeemaker off and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker or clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
4. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Oster® Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
5. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
6. **DO NOT** use outdoors.
7. **DO NOT** let the power cord hang over the edge of a table or counter or allow it to come in contact with hot surfaces.
8. **DO NOT** place this appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
9. To disconnect, turn the coffeemaker OFF, then remove the power plug from wall outlet.
10. Place the coffeemaker on a hard, flat level surface to avoid interruption of air flow underneath the appliance.
11. **DO NOT** use appliance for other than intended use.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
14. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments farm houses by clients in hotels, motels and other residential type environments bed and breakfast type environments.

THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DECANTER USE AND CARE

Follow the instruction below to reduce or eliminate the chance of breaking the decanter:

a.This decanter is designed for use with your Oster® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, **INCLUDING A MICROWAVE OVEN**.

b. **DO NOT** set a hot decanter on a wet or cold surface.

c. **DO NOT** use a cracked decanter or a decanter having a loose or weakened handle.

d. **DO NOT** clean the decanter with abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials.

e. Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.

f. Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling.

WARNING:
To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

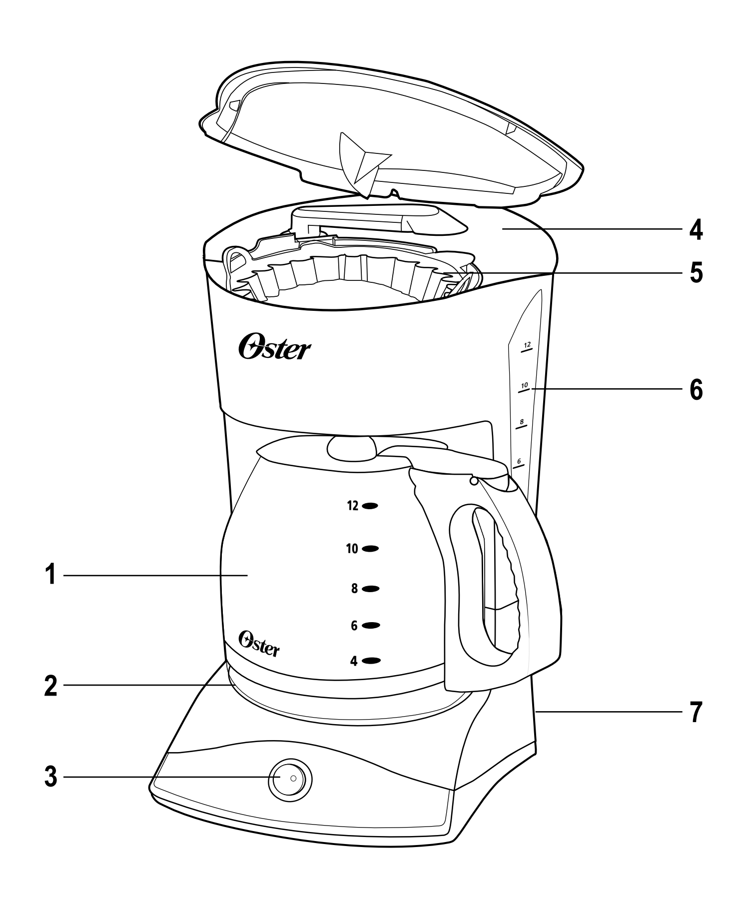
SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.

2. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

3. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be the same as the product. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Decanter
2. Warming Plate
3. ON/OFF Switch
4. Water Reservoir
5. Brew Basket
6. Water Level Indicator
7. Power Cord

COFFEEMAKER FEATURES

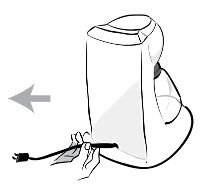
Your new Oster® coffeemaker has the following features:

- **12-Cup brewing capacity**.
- **Cord storage** – Allows you to store extra cord length for a tidy countertop.
- **Drip free decanter** – Designed to help prevent drips after pouring
- **Ergonomically Designed Handle** – Provides comfort, control and confidence when pouring.
- **Removable filter basket** – The filter basket will lift out of socket to allow you to remove a filter and ground coffee before returning back to its socket.
- **ON/OFF indicator light** – This safety feature reminds you that your coffeemaker is on.
- **Non-stick warming plate** – This feature prevents the decanter from sticking to the surface of the warming plate.
- **Pause'n Serve** – Can't wait for the coffee to finish brewing? The Pause'n Serve feature allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffee is still brewing.

SETTING UP YOUR COFFEEMAKER

Adjusting the Power Cord Length

You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire.



To increase the length of the power cord: Grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

To decrease the length of the power cord: Grasp the power cord, lift it out of the slot, then feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

USING YOUR COFFEE MAKER

Cleaning the coffeemaker before first use

Follow the steps below under “Adding Water and Ground Coffee” and “Brewing Coffee Now”, but do not add coffee grounds.

Selecting and Measuring Ground Coffee

For best results, use coffee ground for use with automatic drip coffeemakers. The amounts shown below are suggested amounts.

Number of Cups	Tablespoons
12	9
10	71/2
8	6
6	41/2
4	3
2	11/2

One cup = Five ounces of brewed coffee

Adding Water and Ground Coffee

1) Open brew basket lid, turn showerhead to the back and lift out the removable filter insert.
2) Place paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the sides of the filter insert. If filter collapse occurs, for best results, dampen the filter before placing it in the brew basket and adding ground coffee.
3) Add the desired amount of ground coffee to the filter. Gently shake the filter insert to level the ground coffee.
4) Be certain that the filter is centered in the middle of the removable filter basket insert. Close the brew basket.
5) Fill the water reservoir with the desired amount of tap water.
6) Close the brew basket lid.
7) Place the decanter on the warming plate.

If the brew basket overflows or fails to empty into the decanter, do not open the brew basket lid. An overflow may cause personal injury or damage to property.

To reduce the risk of damaging the decanter and/or the risk of personal injury, do not add cold water to the decanter if the decanter is already hot. Allow the decanter to cool before using.

Do not brew coffee while the brew basket lid is open.

BREWING COFFEE

Push the switch so the light illuminates.

This light indicates that the coffeemaker is on and the brew cycle will begin. When the coffee stops flowing, the brew cycle is complete.

While the coffee is brewing, the Pause 'n Serve feature allow you to sneak a cup of coffee from the decanter. REPLACE THE DECANTER ON THE WARMING PLATE WITHIN 30 SECONDS TO PREVENT OVERFLOW AND POSSIBLE INJURY.

To turn Off the coffeemaker, push the switch so the light is no longer illuminated.

If the brew basket overflows or fails to empty into the decanter, do not open the brew basket. Turn off the coffeemaker. Unplug the coffeemaker and wait for the contents to cool before handling.

CLEANING INSTRUCTIONS

Your Coffeemaker must be cleaned when you begin to notice excessive steaming or the brewing time increases considerably. This condition is caused by a build-up of lime and mineral deposits from your water. If the pumping action stops before all the water has been pumped out of the machine, the appliance requires cleaning.

The frequency of cleaning depends on the hardness of water used. The following table gives a suggested cleaning schedule.

Suggested Cleaning Interval

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

Your Coffeemaker may be cleaned using vinegar.

Cleaning the Decanter

Hard water can leave a whitish stain on the decanter. Coffee may then turn this stain brown.

To remove decanter stains:

1) Fill the decanter with a solution of equal parts tap water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.
2) Discard the solution and wash and rinse the decanter.

Do not use harsh abrasive cleansers that may scratch the decanter; scratches may cause the decanter to break.

TROUBLESHOOTING

POTENTIAL PROBLEMS	PROBABLE CAUSE
"On" light does not illuminate	• Unplugged • Power outage
Coffee is not brewing	• Unplugged • Power outage • The water reservoir is empty; check water window • The filter basket is not properly inserted • Carafe is not placed all the way on the warming plate
Coffeemaker only brews water	• No grounds in filter basket
Coffeemaker brews slowly	• Coffeemaker needs cleaning
Filter basket overflows	• The filter basket is not properly inserted • Carafe is not placed all the way on the warming plate • Carafe lid not on carafe • Too many grounds placed in filter • Carafe was removed from warming plate for longer than 30 seconds
Burning coffee smell	• Empty carafe was left on hot warming plate • Coffee was spilled on a warming plate
Coffee is not hot	• Power outage
Coffee tastes bad	• Coffee ground other than for automatic-drip Coffeemaker was used • Ground coffee-to-water ratio was unbalanced
Grounds are in coffee	• Paper filter not properly seated in basket • Filter overflowed

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier artefacto eléctrico siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU CAFETERA.

1. **NO** toque las superficies calientes de la cafetera ⚠. Utilice las asas o perillas.
2. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o la cafetera en agua u otros líquidos.
3. Apague la cafetera, desenchúfela del tomacorriente cuando ésta o el reloj no estén en uso y espere que se enfríe antes de colocarle o retirarle piezas y antes de su limpieza.
4. **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañados, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
5. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del artefacto puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
6. **NO** la utilice al aire libre.
7. **NO** permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador o que entre en contacto con superficies calientes.
8. **NO** coloque este artefacto sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, ni dentro de un horno caliente.
9. Para desconectar, coloque el control en la posición de APAGADO, después remueva el enchufe del tomacorriente.
10. Coloque la cafetera sobre una superficie dura y nivelada para evitar la interrupción del flujo de aire debajo del artefacto.
11. **NO** utilice este artefacto para otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado.
12. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (lo que incluye niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad los haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que **NO** jueguen con el artefacto eléctrico.
13. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
14. Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto
15. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

ESTA UNIDAD ESTÁ DISEÑADA SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CUIDADO Y USO DE LA JARRA

Siga las siguientes instrucciones para reducir o eliminar el riesgo de romper la jarra:

a. Esta jarra está diseñada para ser utilizada con su cafetera Oster®, por lo tanto nunca debe ser usada sobre las hornillas de una estufa, horno ni **TAMPOCO EN UN HORNO MICROONDAS**.

b. **NO** coloque la jarra de vidrio caliente sobre una superficie fría o mojada.

c. **NO** utilice una jarra quebrada o con un asa debilitada.

d. **NO** limpie la jarra con polvos limpiadores, fibras metálicas o de lana o cualquier otro material abrasivo.

e.Deseche la jarra inmediatamente si sus contenidos se evaporan al hervir.

f. Proteja la jarra de filos, raspaduras o un manejo brusco.

ADVERTENCIA:
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no quite ninguna cubierta para dar servicio al artefacto. En el interior de la cafetera no se encuentra ninguna parte que pueda ser remplazada. Solamente el personal autorizado debe reparar la cafetera.

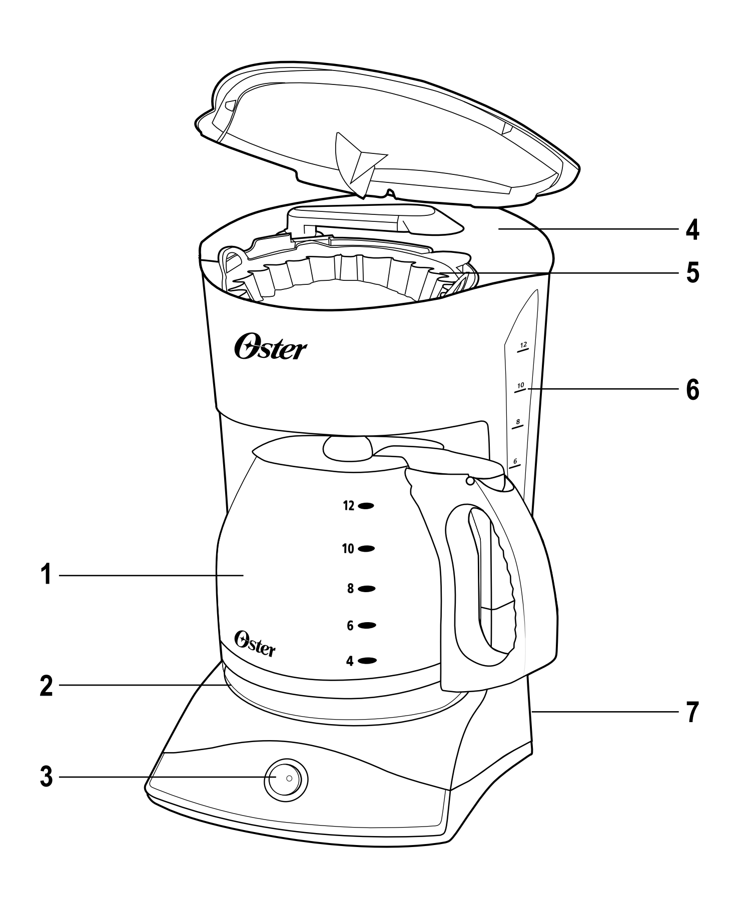
INSTRUCCIONES ESPECIALES DEL CABLE ELÉCTRICO

1. El artefacto cuenta con un cable eléctrico corto como medida de seguridad para prevenir el riesgo de tropezar, tirar o enredarse con un cable más largo.

2. Puede utilizar cables de extensión si se observan las precauciones adecuadas.

3. Si se usan los cables de extensión la capacidad nominal eléctrica del cable de extensión debe ser el mismo del producto. Coloque el cable de extensión de manera que no cuelgue del borde del mostrador o mesa donde pueda tirarlo un niño o pueda tropezar con él accidentalmente.

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO



1. Jarra
2. Plato Calefactor
3. Interruptor de Encendido/Apagado
4. Tanque de Agua
5. Canasta de Preparación
6. Indicador de Nivel del Agua
7. Cable Eléctrico

CARACTERISTICAS DE SU CAFETERA

Su nueva cafetera Oster® tiene las siguientes características:

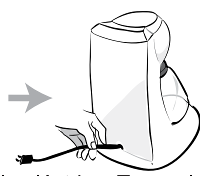
- **Capacidad de preparación de 12 tazas**
- **Almacenamiento del cables** – Le permite almacenar la longitud extra del cable que no utilice para mantener limpio su mostrador o mesa
- **Jarra resistente a goteos** – Diseñada para ayudar a prevenir goteos después de servir
- **Mango de la jarra diseñado ergonómicamente** – Proporciona comodidad, control y seguridad al servir el café
- **Canasta de filtro removible** – La canasta del filtro removible le permite levantar la canasta de la cavidad y sacar el filtro y el café molido antes de colocarla nuevamente en su lugar
- **Luz indicadora de Encendido/Apagado** – Esta función de seguridad le recuerda que su cafetera está encendida
- **Plato calefactor antiadherente** – Esta característica previene que la jarra se adhiera a la superficie del plato calefactor
- **Sistema de Pausa de Colado** - ¿Quiere disfrutar de una taza de café mientras su cafetera está colando? Esta función le brinda hasta 30 segundos para servirse su taza de café mientras que el café continúa preparándose

PREPARANDO SU CAFETERA

Ajustando la Longitud del Cable Eléctrico

Usted puede ajustar la longitud del cable eléctrico de manera que tenga la longitud exacta que usted desea.

Para aumentar la longitud del cable eléctrico:Tome el cable eléctrico (no el enchufe) y hálelo suavemente sacándolo de la ranura, después hálelo alejándolo de la cafetera.



Para reducir la longitud del cable eléctrico: Tome el cable eléctrico, sáquelo de la ranura y después lleve el cable hacia el interior de la cafetera, asegure el cable en la ranura cuando haya terminado.

USANDO SU CAFETERA

Limpieza de la cafetera antes de utilizarla por primera vez:
Siga los pasos indicados en la sección “Añadiendo Agua y Café Molido” y en “Prepa-rando Café Ahora”, pero sin agregar café.

Seleccionando y Midiendo el Café Molido:
Para mejores resultados, utilice el tipo de café para cafeteras de goteo automático. Las cantidades que se muestran a continuación son cantidades sugeridas.

Número de tazas	Cucharadas Soperas
12	9
10	71/2
8	6
6	41/2
4	3
2	11/2

Una taza = 5 onzas de café preparado

Añadiendo Agua y Café Molido:

1) Abra la tapa de la canasta de preparación, gire la regadera a la parte de atrás y retire el inserto del filtro.
2) Coloque un filtro de papel para preparar 8-12 tazas dentro de la canasta del filtro. Cuando se usa filtro de papel es importante que los lados del filtro queden ajustados contra las paredes del inserto del filtro. Si el filtro se dobla, para mejores resultados, humedezca el filtro antes de colocarlo dentro de la canasta de preparación y añada los granos molidos de café.
3) Agregue la cantidad deseada de café molido al filtro. Suavemente agite el filtro para nivelar el café molido.
4) Asegúrese de que el filtro esté en el centro del inserto del filtro removible de la canasta y después cierre la canasta de preparación.
5) Llene el tanque de agua con la cantidad deseada de agua de grifo.
6) Cierre la tapa de la canasta del filtro.
7) Coloque la jarra sobre el plato calefactor.

Si la canasta de preparación se desborda o falla en desocuparse, no abra la tapa de la canasta de preparación. Un desbordamiento puede causar lesión personal o daños.

Para reducir el riesgo de dañar la jarra y/o el riesgo de lesión personal, no agregue agua fría a la jarra si ésta está caliente. Permita que la jarra se enfríe antes de utilizarla de nuevo.

No prepare café con la canasta de preparación abierta.

PREPARANDO CAFÉ

Presione el interruptor de manera que la luz se encienda.

Esta luz indica que la cafetera está encendida y que el ciclo de preparación está por iniciarse. Cuando el café deje de fluir en la cafetera, el ciclo de preparación se ha completado.

Mientras que el café está siendo preparado, el Sistema de Pausa de Colado le permite retirar la jarra y servirse su café. COLOQUE LA JARRA SOBRE EL PLATO CALEFACTOR EN UN PERÍODO MENOR A 30 SEGUNDOS PARA PREVENIR QUE EL CAFÉ SE DERRAME Y OCASIONE UNA POSIBLE LESIÓN.

Apague la cafetera presionando el interruptor hasta que la luz ya no esté iluminada.

LIMPIANDO SU CAFETERA

Usted debe limpiar su cafetera cuando note cualquiera de las siguientes condiciones:

Salida excesiva de vapor o los tiempos de preparación aumentan considerablemente. Esto es causado por la acumulación de residuos minerales que se encuentran en el agua. Si la acción de bombeo se detiene antes de que toda el agua haya sido bombeada fuera del artefacto, la cafetera requiere limpieza.

La frecuencia de limpieza de la cafetera depende de la dureza del agua que se utiliza para preparar el café. La siguiente tabla le indica un programa sugerido de limpieza.

Intervalos de Limpieza Sugeridos

Tipos de Agua	Frecuencia de Limpieza
Agua suave	Cada 80 ciclos de preparación
Agua dura	Cada 40 ciclos de preparación

Puede limpiar su cafetera utilizando vinagre.

Limpieza de la Jarra:

El agua dura puede dejar manchas blancas en la jarra. El café puede tornar estas manchas color café.

Para remover las manchas de la jarra:

1) Llene la jarra con una solución de partes iguales de agua y vinagre blanco y deje que la solución repose en la jarra durante aproximadamente 20 minutos.

2) Deseche la solución, lave y enjuague la jarra.

No use limpiadores abrasivos que puedan dejar rallar la jarra; las rallas pueden propiciar que la jarra se rompa.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS POTENCIALES	CAUSAS PROBABLES
La luz de encendido ON no se ilumina	• Está desconectada • Interrupción de la energía eléctrica
No prepara café	• Esta desconectada • Interrupción de la energía eléctrica • No hay agua en el tanque, revise la ventana de visibilidad • La canasta del filtro no está correctamente insertada • La jarra no está totalmente colocada sobre el plato calefactor
La cafetera prepara agua solamente	• No hay café colocado en la canasta del filtro
La cafetera prepara café muy lentamente	• Requiere limpieza
La canasta del filtro se desborda	• La canasta del filtro no está correctamente insertada • La jarra no está totalmente colocada sobre el plato calefactor • La tapa de la jarra no está correctamente colocada • Hay demasiado café en el filtro • La jarra fue removida del plato calefactor por más de 30 segundos
Olor a café quemado	• Se dejó la jarra vacía sobre el plato calefactor caliente • Se derramó café sobre el plato calefactor
El café no está caliente	• Interrupción de la energía eléctrica
El café no tiene buen sabor	• Se utilizó un tipo de café molido no recomendado para cafeteras de goteo • La proporción de agua/café no fue balanceada
Hay borra de café en la bebida	• El filtro de papel no fue correctamente colocado en la canasta

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar qualquer utensílio elétrico deve-se seguir as precauções básicas de segurança para evitar riscos de incêndio, descarga elétrica e/ou lesões:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR SUA CAFETEIRA

1. **NÃO** toque na superfície quente da cafeteira ⚠. Utilize o puxador.
2. Para se proteger de descargas elétricas, não mergulhe o fio elétrico de alimentação da cafeteira em água ou outros líquidos.
3. Desligue a cafeteira, tire-a da tomada quando esta, ou o relógio, não estiverem em uso e espere que a cafeteira esfrie antes de colocar ou retirar peças e antes da limpá-la.
4. **NÃO** opere nenhum aparelho com fios danificados, quando o aparelho esteja falhando, quando tiver danos de qualquer natureza, ou se cair no chão. Procure a assistência técnica Oster® mais próxima para consertá-lo ou ajustar a parte mecânica, ou elétrica.
5. O uso de acessórios não recomendados, ou não vendidos pelo fabricante da cafeteira pode causar incêndios, descargas elétricas ou lesões corporais.
6. **NÃO** utilize a cafeteira ao ar livre.
7. **NÃO** permita que o fio fique pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem que entre em contato com superfícies quentes.
8. Para desconectar, coloque o controle na posição de DESLIGADO e depois tire o plugue da tomada.
9. **NÃO** utilize essa cafeteira para outro propósito que não seja aquele para o qual ela foi designada.
10. Coloque a cafeteira sobre uma superfície sólida e nivelada para evitar a interrupção do fluxo de ar de baixo dela.
11. **NÃO** use este produto para fins que não sejam os recomendados
12. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que NÃO brinquem com o aparelho elétrico.
13. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
14. Este aparelho não foi desenvolvido para funcionar através de um timer externo nem um sistema de controle remoto.
15. Este aparelho foi desenvolvido para o uso doméstico ou em aplicações semelhantes tais como: áreas de cozinha de funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial assim como em ambientes de pousadas.

ESTE ELETRODOMÉSTICO FOI FEITO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

CUIDADO E USO DA JARRA

Siga as seguintes instruções para reduzir ou eliminar o risco de quebrar a jarra:

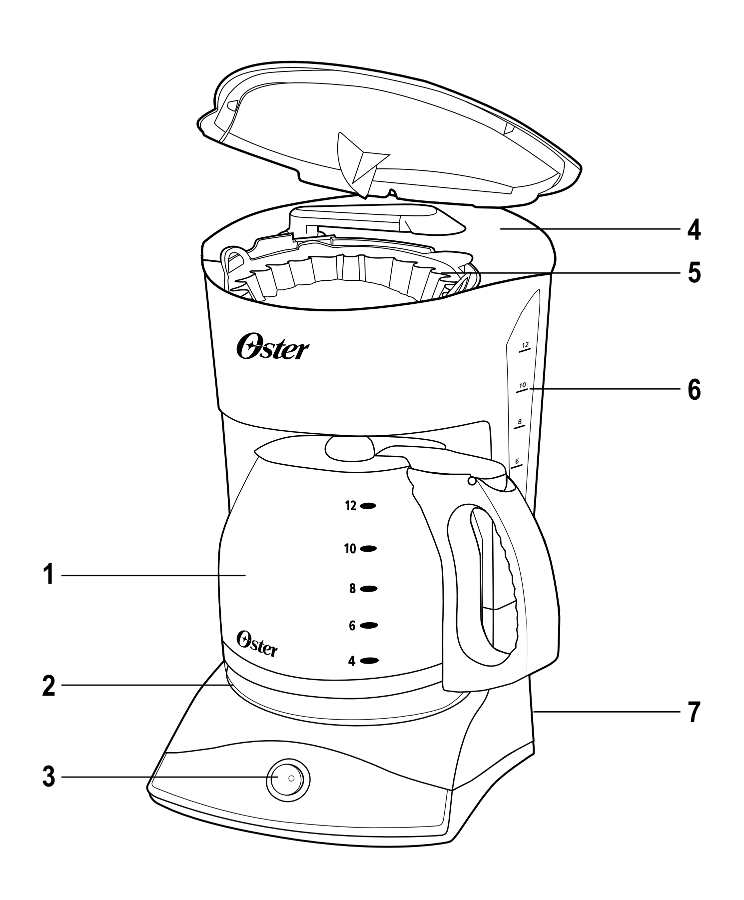
a. Esta jarra foi designada para ser utilizada com a sua cafeteira Oster®, portanto nunca deve ser usada sobre as grelhas de um forno TAMPOUCO EM UM FORNO DE MICROONDAS.
b. **NÃO** coloque a jarra de vidro quando estiver quente sobre uma superfície fria ou molhada.
c. **NÃO** utilize uma jarra rachada, ou com a alça quebrada.
d. **NÃO** lave a jarra com pós de limpeza, fibras metálicas (ou de lã de aço) nem qualquer outro material abrasivo.
e. Jogue fora a jarra, imediatamente, se o conteúdo se evapora ao ferver.
f. Mantenha a jarra longe de objetos cortantes, raspaduras ou manuseio brusco.

ADVERTÊNCIA:
Para reduzir o risco de incêndios, ou descargas elétricas não retire nenhuma das tampas que vedam a cafeteira, para colocá-la em funcionamento. No interior da cafeteira não há nenhuma parte que possa ser trocada. Somente a assistência técnica autorizada pode consertar sua cafeteira.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS SOBRE O FIO ELÉTRICO

1. A cafeteira tem um fio curto como medida de segurança para evitar que pessoas tropecem , puxem, ou se enrosquem nele.
2. Pode-se utilizar extensões desde que se observe as precauções adequadas.
3. Ao usar fio de extensão, a capacidade nominal e elétrica desse fio deve ser a mesma da cafeteira. Coloque a extensão de maneira que não fique pendurada na borda de uma mesa, ou balcão onde uma criança possa puxar ou tropeçar nela, acidentalmente.

DESCRIÇÃO DA CAFETEIRA



1. Jarra
2. Chapa de aquecimento
3. Interruptor Liga/Desliga
4. Compartimento para água
5. Base para o filtro
6. Indicador do nível de água
7. Fio elétrico

CARACTERÍSTICAS DA SUA CAFETEIRA

Sua nova cafeteira Oster® tem as seguintes características:

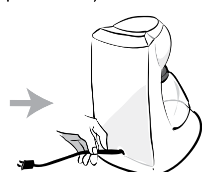
- **Capacidade para preparar 36 xícaras**.
- **Para guardar o fio**. - Permite que você guarde o excedente de fio que não estiver utilizando, para não estorvar na mesa, ou balcão.
- **Jarra antigotejamento** - Idealizada para prevenir gotejamento na hora de servir.
- **A alça da jarra de desenho ergonômico** - Proporciona comodidade, controle e segurança para servir o café.
- **Base para o filtro removível** - A base para o filtro removível permite a você retirá-la da cavidade para tirar o filtro com o pó de café, antes de colocá-la novamente no seu lugar.
- **Luz indicadora de Ligado/Desligado** - Esta função de segurança permite-lhe lembrar que a sua cafeteira está ligada.
- **Placa de aquecimento antiaderente** - Esta característica previne que a jarra grude na superfície da placa de aquecimento.
- **Sistema de pausa de preparo para coar** - Você quer desfrutar de uma xícara de café enquanto a cafeteira estiver coando? Está função lhe proporciona até 30 segundos para que você possa servir-se de uma xícara de café, enquanto o café estiver coando.

PREPARANDO SUA CAFETEIRA

Ajustando o comprimento do fio elétrico

Você pode ajustar o comprimento do fio, de modo que ele tenha o comprimento exato que você deseja.

Para aumentar o comprimento do fio: Pegue o fio (não o plugue, puxe-o do sulco, delicadamente, para afastá-lo (tirá-lo para fora)da cafeteira.



Para reduzir o comprimento do fio: Pegue o fio, desencaixe-o do sulco e depois o guie até o interior da cafeteira. Prenda o fio no sulco quando terminar esta operação.

USANDO SUA CAFETEIRA

Limpeza da cafeteira antes do primeiro uso:
Siga os passos indicados na seção “Colocando água e pó de café” e em “Preparando o café instantaneamente”, porém, sem adicionar o pó de café e faça a cafeteira funcionar como se já estivesse preparando um ‘café com água e pó’.

Selecionando e medindo o pó de café:
Para melhores resultados, utilize o pó de café com granulação adequada às cafeteiras de gotejamento automático. Sugerimos as quantidades a seguir:

Número de xícaras de café	Colheres de sopa
36	9
30	71/2
24	6
18	41/2
12	3
6	11/2

1 xícara = 275 ml de café preparado

Colocando água e pó de café

1) Abra a tampa do recipiente apropriado para colocar o porta-filtro, gire o ‘regador’ (bico para gotejamento) para trás e retire o porta-filtro.

2) Coloque um filtro para o preparo de 24-36 xícaras de café dentro do porta filtro. Quando usar filtro de papel, é importante que as bordas superiores do filtro fiquem bem ajustadas na borda do porta-filtro , bem como, bem ajustado à sua parede interna. Se o filtro dobrar, para melhores resultados, umedeça-o antes de colocá-lo dentro do porta-filtro e, a seguir, ponha o pó de café

3) Acrescente a quantidade desejada de pó de café no filtro. Agite, suavemente, para nivelar o pó de café.

4) Assegure-se que o filtro esteja bem no centro do porta-filtro. Em seguida, feche a tampa do recipiente designado para a colocação do porta-filtro.

5) Coloque água potável no compartimento para água da sua cafeteira, na quantidade desejada.

6) Feche a tampa do recipiente designado para a colocação do porta filtro

7) Coloque a jarra sobre a placa de aquecimento da cafeteira.

Observação: Se o recipiente para colocação do porta-filtro transbordar, não abra sua tampa. Um transbordamento pode causar lesão pessoal, ou danos.

Para reduzir o risco de possíveis danos à jarra e/ou risco de lesão pessoal, não coloque mais água fria na jarra, se esta estiver quente. Deixe a jarra esfriar antes de utilizá-la novamente.

Não prepare café com a tampa do recipiente para colocação do porta-filtro aberta.

PREPARANDO CAFÉ

Pressione o interruptor para acender a luz.

Esta luz indica que a cafeteira está ligada e que o ciclo de preparo vai começar.

Quando o café pára de fluir é porque o ciclo está terminado.

Enquanto o café estiver coando, o 'Sistema de Pausa de Coar', permite-lhe retirar a jarra e servir-se do café que já estiver coado. COLOQUE A JARRA NOVAMENTE SOBRE A PLACA DE AQUECIMENTO, EM 30 SEGUNDOS, PARA PREVENIR QUE O CAFÉ DERRAME E POSSA CAUSAR ALGUMA LESÃO.

Desligue a cafeteira pressionando o interruptor, até que a luz se apague.

LIMPANDO SUA CAFETEIRA

A cafeteira deve ser limpa, se você notar os seguintes detalhes:
Saída excessiva de vapor, ou os tempos aumentaram, consideravelmente. Este problema ocorre quando se acumulam resíduos minerais provenientes da água. Se o procedimento de bombear água, parar antes de esvaziar toda a água que fora colocada para coar o café, sua cafeteira precisa de limpeza.

A freqüência de limpeza da cafeteira vai depender da quantidade de resíduos minerais que a água contenha. A seguinte tabela sugere programas de limpeza da cafeteira.

Intervalos de Limpeza Sugeridos

Tipos de Água	Freqüência de Limpeza
Água com poucos resíduos minerais	Cada 80 ciclos de preparo
Água com muitos resíduos minerais	Cada 40 ciclos de preparo

Pode limpar sua cafeteira utilizando vinagre branco.
Para limpá-la proceda como se você estivesse coando café. No entanto, não adicione pó de café. Coloque somente a água com vinagre, numa proporção de mistura em partes iguais (50% de cada).

Limpeza da jarra

A água, com muitos resíduos minerais, pode deixar manchas esbranquiçadas na jarra, ou transformá-las, posteriormente, em cor de café. Manchas de café, de tonalidade marrom, também podem aparecer, devido ao uso contínuo da jarra.

Para remover as manchas da jarra:

1) Encha a jarra com uma solução de partes iguais de água e vinagre branco e deixe que essa solução repouse na jarra por, aproximadamente, 20 minutos.

2) Isso feito, jogue fora a solução utilizada, lave e enxágüe a jarra.

Não use limpadores abrasivos que possam arranhar a jarra. As arranhaduras podem facilitar a quebra da mesma.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

POSSÍVEIS PROBLEMAS	PROVÁVEIS CAUSAS
A luz de "Ligada" – ON - não acende	• Está desligada da tomada de força • Falta de energia elétrica
O café não filtra	• Está desligada da tomada de força • Falta de energia elétrica • Não há água no compartimento de água. Observe o visor • O porta-filtro não está corretamente colocado • A jarra não está totalmente colocada sobre a placa de aquecimento
A cafeteira prepara somente água	• Não há pó de café no filtro
A cafeteira funciona lentamente	• A cafeteira precisa de limpeza
O porta-filtro deixa o café transbordar	• O porta-filtro não está corretamente colocado • A jarra não está corretamente colocada na placa de aquecimento • A tampa da jarra não está colocada corretamente • Há muito pó de café no filtro • A jarra foi removida da placa de aquecimento por mais de 30 segundos
Odor de café queimado	• A jarra ficou vazia sobre a placa aquecedora • O café derramou sobre a placa aquecedora
O café não está quente	• Houve interrupção de energia elétrica
O café não tem bom sabor	• O pó de café usado não é recomendado para cafeteiras de gotejamento • A proporção de água/café não foi bem proporcional
Há borras no café	• O filtro de papel não foi colocado corretamente no porta-filtro



Electric Characteristics Series Models:/ Características eléctricas de los modelos de la serie: BVSTDCSK12-XXX & BVSTDCSK13-XXX		
Voltage/Voltaje	**Frequency/Frecuencia**	**Power/Potencia**
120 V	60 Hz	900 W
127 V	60 Hz	900 W
220 V	50/60 Hz	900 W
220 V	50 Hz	900 W
220 V	60 Hz	900 W

XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.

The following information is intended for Mexico only

CAFETERA OSTER®
MODELOS: BVSTDCSK12, BVSTDCSK12-013, BVSTDCSK13, BVSTDCSK13-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201, EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CONTENIDO: 1 PIEZA
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V∿ 900 W



One year limited warranty – please see insert for details.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

www.oster.com

Printed in China Impreso en China Impresso na China

P.N. 157870
CBA -030712